

Shoemakersville Pool Rules

General Rules *Reglas Generales*

Obey lifeguard instructions at all times.
Siempre obedezca a los socorristas.

Patrons violating rules will be asked to leave. No refunds.
Patrones que no siguen las reglas deben salir sin un reembolso.

Persons with skin, eye, or nasal infections; open cuts or wounds or communicable diseases are not allowed to enter the pool.

No se permiten en la piscina las personas con infecciones de piel, ojos o nariz; cortes de gravedad o enfermedades contagiosas.

Proper swimming attire required. Shorts or suits not made for swimming are not permitted to be worn in pool.

Se necesita traje de baño apropiado. No se permiten pantalones cortos que no son trajes de baño.

Any persons suspected of being under the influence of alcohol or drugs shall be prohibited from entering the pool.

No se permiten personas borrachas o bajas la influencia de alcohol o drogas en la piscina.

Spitting, urinating, defecating, blowing of the nose, spouting of water or deposit of foreign matter into pool shall be strictly prohibited.

Se prohíbe severamente escupir, orinar, defecar, sonarse la nariz, arrojar en chorro o poner materiales extraños.

Only small personal coolers shall be permitted. Bottles, crockery, glassware, or other hazardous objects shall not be permitted within the pool fence area.

Solo se puede tener enfriadores pequeños. No se permiten botellas, contenedores de vidrio, o otros objetos peligrosos dentro de la zona de piscina.

No littering.
No ensuciar.

Children under 9 must be accompanied by an adult to enter. Children not potty trained must wear a water resistant swim diaper. No children should be in the pool without adult supervision.

Menores de 9 deben de ser acompañados por un adulto. Niños que no saben ir al baño deben ponerse un pañal de nadar.

An adult must be in direct physical contact with a non-swimmer, even if they are wearing a floatation device.

Un adulto debe estar en contacto con una persona que no sabe nadar, incluso se se porta un aparato de flotación.

Shoemakersville Pool Rules con't

No running, horseplay or foul language will be tolerated.

No se permite correr, hacer payasadas o decir palabrotas.

No loitering.

Prohibido de merodear.

Bikes, skateboards and rollerblades are not permitted within pool area.

No se permiten bicicletas y patines en línea en el área de piscina.

No water guns or other toys that may cause injury to others will be permitted.

Prohibidas pistolas de agua o otros juguetes que pueden causar heridas.

Consumption of food and or beverages and use of tobacco products shall not be permitted in the swimming pool or on the deck area.

No se permite comer, beber o usar tabaco en la piscina o en el área de piscina.

Use of pool shall be prohibited during severe weather conditions, i.e. electrical storms, tornadoes, etc.

No se permite nadar durante una tormenta.

Do not hang on ropes or lane lines.

No toque las cuerdas o líneas de carril de piscina.

No diving is permitted into shallow areas of the pool.

No se tire de cabeza en la parte poca profunda.

Please be respectful of others.

Sea respetuoso a los otros.

Obey lifeguard instructions at all times.

Siempre obedezca a los socorristas.

Patrons violating rules will be asked to leave. No refunds.

Patrones que no siguen las reglas deben salir sin un reembolso.

Lap Lane Rules *Las reglas de carillas*

Keep off the lane lines.

No toque las líneas de carril.

Adults have priority for lap lane use.

Adultos tienen la prioridad para usar las líneas de carril.

Lap swimmers should share the lanes with other lap swimmers.

Nadadores deben compartir las líneas de carril con otros nadadores.

Shoemakersville Pool Rules con't

Do not interfere with lap swimmers by crossing or swimming under the lap lanes.
No se permite molestar los nadadores por cruzar o nadar debajo de las líneas de carril.

Toys must be kept out of the lap lanes.
No se permiten los juguetes en las líneas de carril.

Deep Well Rules *Reglas en el agua profunda*

Deep well is closed to swimming unless authorized by management.
El agua profundo está cerrado salvo si está autorizado por la administración.

Use of diving board is restricted to patrons able to swim length of the deep well unaided.
El uso del trampolín está prohibido a los clientes que pueden nadar el largo del parte profundo sinayuda.

One person on board at a time.
Una persona a la vez sobre la trampolin.

Forward diving only.
Saltar de cabeza sólo hacia delante.

One bounce on board per dive.
Sólo un rebote en el trampolín por salto de cabeza.

No dangerous or trick dives.
Prohibidos saltos de cabeza al agua peligrosos.

Swim to closest ladder.
Favor de nadar a la escalera más cercana.

No arm floats, tubes or other devices not part of swimsuit will be allowed to be worn when going off the board. Suits containing devices and management approved life vests with proper straps will be permitted.
**No se permiten aparatos para flotar que no son un parte de un traje de baño cuando se salta deltrampolín.
Se permiten trajes que contienen aparatos acreditado con correas apropiadas.**

Children using devices must be accompanied by an adult. No exceptions.
Niños usando aparatos deben ser acompañados por un adulto. Sin excepción.

No full mask goggles.
No se permiten gafas de submarinismo de máscara completa.

Lifeguard may close the deep well at any time.
El socorrista puede cerrar el agua profunda en cualquier momento.